



مسعود ورمزیار (هارای) (۱۳۵۳)

(۳)

نهایت بیر گون،  
گونش دوغار؛  
خییال انتدییم آرزیلارین جوجوغونو.  
و ۳۵ یوز ایلدن سونرا،  
۱۲۴ مین پیغمبریمیز آدینا،  
توزوموزدان،  
دارماداغین توفاغیمیزین کریچ لری،  
بیشر گونش کوره سینده  
و نم هانسی شاعیرین شعری  
اوچار؛  
گلر؛  
قونار؛  
ایچیمیزده باش قالدیران آغاجین بوداقلارینا.

## شعر

(۱)

باشیم،  
آسفالتا چارپاجاق  
پارتلایاجاق قاریزا بنزر.  
پارتلا سین دا...  
آرزیلاریم،  
قاریز توخوملاری کیمی سپلیسین یئر  
باییرا،  
کوچه-بازارا  
بوز قارقالار چیرتلا سین

یوخسا

لوت سئرچه لر

درد ائتمه م.

سومسوک ایت لر یالاسین قانیمی

یوخسا

خورناز پیشیک لر .

درد ائتمه م.

یالنیز

کال اولورسام

کال اولورسم

باغیشلا سین منی

جار-جاناوار،

قورد-قوش

(۲)

ایچیمده ،  
بیر دارا چکیلیمیش قیز  
ساجلارینی هورور.

(۴)

ايچيمده كى اۇزگورلوك آرزىلاريمى،  
اوچورتماق ايسته ييرم.  
اوچ-دۇرد قاناد چاليب،  
پيشيك لره يئم اولان گويرچين اولسا دا بئله.

(۸)

...دويماديم.  
...دايانماديم.  
...دورماديم.

(۵)

منه بير چاي گتير  
بيرده چاخماق  
چاي ايچيب،  
ياخماق ايسته ييرم بو شعرى.

ديم

ديم

ديم

بو بير «كاست»  
سنين ايچين

(۹)

بو شعرله بيرگه،  
بوتون شعرلريمده كى سنى.

هردن

ياديندان چيخير مئنى سئوديين  
هردن  
ياديمدان چيخير سئنى سئوديين  
هردن ده

چاي قالسين هله

سوويورسا دا

قالير ماسا اوسته بو شعردن ياديگار.

(۶)

ياديميزدان چيخير وطن

يوخولاريمدا گلنده ده

قاپيني چال گولوم

آرتيق يوخولاريمدا دا

سورغوجو گده لر بوردا.

(۱۰)

منه گۆره،  
ان بۇيوك انقلاب  
سنى اونوتماق؛

اوزومو،

گئرى قايتارماق دير.

(۷)

منه نه،

كىمى سئويرسن.

سنة نه،

سنى سئويرم